

Veterinary Health Certificate for Export of Sheep from the United States of America to Costa Rica
Certificado Sanitario Veterinario para la Exportacion de Ovejas de los Estados Unidos a Costa Rica



Veterinary Authority/Autoridad Veterinaria
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue/Fecha de Emision

Certificate Number/Numero del Certificado

CERTIFICATION/CERTIFICACION

This is to certify that the animals described herein have been inspected and/or tested for the diseases specified, and conform to the current veterinary requirements of Costa Rica. *Se certifica que los animals descritos aqui han sido inspeccionados y probados para las enfermedades especificadas de acuerdo a los requerido por Costa Rica.*

1. Consignor/Consignador:	2. Consignee/Consignatario:
3. Country Of Origin/Pais de Origen: USA	4. State Of Origin/Estado de Origen:
5. Country Of Destination/Pais de Destino: Costa Rica	6. Zone Of Destination: *****
7. Place Of Origin/Lugar de Origen:	8. Port Of Embarkation /Puerto de Embarque:
9. Estimated Date Of Shipment/Fecha estimada de Embarque:	10. Means Of Transport/Medio de Transporte:
11. ***** *****	12. CITES Permit Number: *****
13. Description Of Commodity/Descripcion de la Mercancia: Sheep/Ovejas	14. Date Of Inspection/Fecha de Inspeccio:
15. Total Quantity/Cantidad Total:	16. Additional Information: *****
17. Total Number Of Containers/Numero de Contenedores:	
18. Identification / Seal Numbers: *****	
19. Commodities Intended Use/Fin del Uso: Breeding/Rearing/Reproduccion/Cria	20. Type Of Admission/Tipo de Admision: Permanent Import/Importacion Permanente

21. Identification Of Commodities/Identificacion:

	Breed/Raza	Left Ear ID ID Oreja Izquierda	Right Ear ID ID Oreja Derecha	Age (Months) Edad	Other ID Otra ID	Sex Sexo
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						

Veterinary Health Certificate for Export of Sheep from the United States of America to Costa Rica
Certificado Sanitario Veterinario para la Exportacion de Ovejas de los Estados Unidos a Costa Rica



Veterinary Authority

Date Of Issue

Certificate Number

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

28

Identification Of Commodities : Continued

	Breed/Raza	Left Ear ID ID Oreja Izquierda	Right Ear ID ID Oreja Derecha	Other ID Otra ID	Age (Months)	Sex
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						

Veterinary Health Certificate for Export of Sheep from the United States of America to Costa Rica
Certificado Sanitario Veterinario para la Exportación de Ovejas de los Estados Unidos a Costa Rica



Veterinary Authority UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue	Certificate Number
--	----------------------	---------------------------

Certification Statements :

1. The United States is free of akabane disease, contagious caprine pleuropneumonia (*Mycoplasma mycoides*), East coast fever, foot-and-mouth disease, goat and sheep pox, heartwater, Nairobi disease, peste des petits ruminants, Rift Valley fever and trypanosomiasis (Nagana). *Los Estados Unidos está libre de akabane, pleuroneumonía contagiosa caprina (Mycoplasma mycoides), fiebre del la costa este, fiebre aftosa, viruela caprina y ovina, hidropericarditis (cowdriosis), enfermedad de Nairobi, peste de los pequeños rumiantes, fiebre del Valle de Rift y tripanosomiasis (Nagana).*
2. The animals were born and raised in the United States. Each animal has been individually identified with tattoo, hot iron or any other permanent method of identification. The animals have been in isolation in facilities officially approved, by an accredited veterinarian, for a minimum of 30 days prior to embarkation. *Los animales nacieron y fueron criados en los Estados Unidos. Cada animal ha sido identificado en forma individual con tatuaje, hierro candente o cualquier otro método de identificación permanente. Los animales han estado en observación oficial por un veterinario acreditado en instalaciones aprobadas por él durante un período de 30 días, como mínimo, previo a la fecha de embarque.*
3. The farm(s) of origin and surrounding farm(s) is (are) located in the center of an area of at least 16 km radius around the farm(s) where no official quarantine or sanitary restrictions have been established due to the presence of any contagious or transmissible disease during the 6 months prior to embarkation. During this time, there have not been any outbreaks of enterotoxaemia, enzootic abortion of ewes, bluetongue, ovine pulmonary adenomatosis, contagious agalactiae, ovine epididymitis, maedi-visna, Q fever, salmonellosis, keratoconjunctivitis, rabies, anthrax, black leg, scrapie, vesicular stomatitis, malignant edema, contagious ecthyma, caprine arthritis/encephalitis, and campylobacteriosis at these farms. *En la(s) finca(s) de origen y/o procedencia así como la(s) colindante(s) en un radio de 16 kms. no se han presentado brotes de enfermedades contagiosas o transmisibles de tipo cuarentenario que afecten a la especie en los últimos 6 meses previos a la fecha de embarque, tales como: enterotoxemia, aborto enzoótico ovino, lengua azul, adenomatosis pulmonar, agalactia contagiosa, epididimitis ovina, maedivisna, fiebre Q, salmonelosis, queratoconjuntivitis, rabia, carbunco bacteridiano, carbunco sintomático, prurigo lumbar (scrapie), vesicular estomatitis, edema maligno, ectima contagioso, artritis/encefalitis caprina y campilobacteriosis.*
4. The flock(s) of origin of the animals for export has(ve) been enrolled in the Scrapie Flock Certification Program for at least 12 months prior to the date of export. During the 7 years prior to export, the flock has not been designated a scrapie infected or source flock and is not currently designated a scrapie exposed flock. The animals for export are not the progeny of parents infected with scrapie and they did not show any clinical signs of scrapie on the date of inspection. *Los hatos de origen de los animales a ser exportados han estado inscritos en el Programa de Certificación Para el Prurigo Lumbar (scrapie) durante un mínimo de 12 meses antes de la fecha de exportación. El rebaño de donde se originan los animales a exportar, durante los últimos 7 años anteriores, no ha sido designado como un rebaño infectado o foco de prurigo lumbar y actualmente no está designado como un rebaño expuesto a esta enfermedad. Los animales a exportarse no son progenie de padre o madre infectada con prurigo lumbar y no presentaron signos clínicos de prurigo lumbar en la fecha de inspección.*
5. The United States prohibits the feeding of ruminant origin meat and bone meal and greaves to ruminant animals and this prohibition is strictly enforced/Estados Unidos prohíbe por ley la alimentación con harinas de carne y hueso y chicharrones de origen rumiante y esta prohibición se cumple estrictamente.
6. All animals were treated on _____, which is within 15 days prior to shipment, with _____, an approved product that provides broad-spectrum coverage against internal parasites. They were also treated on the same date with _____, an approved product for use against external parasites. Pproduct trade name: _____, active ingredient: _____, lot number: _____) *Todos los animales fueron tratados en la fecha _____, la cual está dentro de los 15 días antes del embarque, con _____, que es un producto aprobado de amplio espectro contra parásitos internos. También fueron tratados en la misma fecha con _____ que es un producto aprobado para usarse contra parásitos externos. (Incluya la marca, principio activo y lote del producto utilizado.)*
7. As a preventive treatment for leptospirosis, all the animals were treated on the same date with one dose of long-acting oxytetracycline IM at a dose of 20 mg/kg of live weight. *Como tratamiento preventivo contra la leptospirosis, todos los animales también fueron tratados en la misma fecha con oxitetraciclina de larga acción con una dosis IM de 20 mg. por kilogramo de peso*
8. The animals did not receive any other therapeutic or immunogenic treatment within 14 days prior to export. *En los 14 días previos al embarque, los animales no recibieron ningún otro tratamiento terapéutico ni otros inmunógenos.*
9. None of the animals in the shipment has been removed due to eradication measures in the programs for brucellosis and tuberculosis. *Ningún animal a ser exportado ha sido eliminado en el marco de un programa de lucha contra la brucelosis o tuberculosis.*

